

REF 0901010

REAGENT 10 L

IVD CE

**HORIBA ABX SAS**  
Parc Euromédecine - Rue du Caducée  
B.P. 7290  
34184 MONTPELLIER Cedex 4  
FRANCE

# ABX Diluent (10L)

- ABX Pentra 60 / 60C+
- ABX Pentra 80 / XL80
- ABX Pentra 120 / 120 Retic
- ABX Pentra DX120 / DF120
- Pentra ES60 / MS60
- Pentra DX Nexus / DF Nexus

## Hematologická zařízení (pro diagnostické použití *in vitro*)

### Určené použití <sup>a</sup>

**Rozpouštědlo ABX** je pufovaný izotonický roztok určený pro diagnostické použití *in vitro* a slouží pro zapouzdření a ředění leukocytů (WBC), dále pro určování a diferenciaci krvinek a pro měření hematokritu v analyzátoch krevních buněk HORIBA Medical.

**Rozpouštědlo ABX** lze použít pouze v přístrojích s následujícími verzemi softwaru:

| Přístroj             | Verze softwaru |
|----------------------|----------------|
| ABX Pentra 60        | ≥ v2.2.0       |
| ABX Pentra 60 C+     | ≥ v2.4.0       |
| Pentra ES 60         | ≥ v2.5.0       |
| Pentra MS 60         | ≥ v2.6.0       |
| ABX Pentra 80        | ≥ v1.7.1       |
| ABX Pentra XL 80     | ≥ v1.6.1       |
| ABX Pentra 120       | ≥ v4.8.0       |
| ABX Pentra 120 Retic | ≥ v4.8.0       |
| ABX Pentra DF 120    | ≥ v2.1.1       |
| ABX Pentra DX 120    | ≥ v2.1.1       |
| Pentra DX Nexus      | Všechny verze  |
| Pentra DF Nexus      | Všechny verze  |

- Uživatelům doporučujeme při práci s chemickými výrobky nosit schválený ochranný oděv: laboratorní plášť, rukavice a ochranné brýle.
- Při používání výrobku dodržujte standardní laboratorní bezpečnostní opatření a řiďte se národními nebo místními zdravotními a bezpečnostními pokyny.
- V případě nevolnosti po kožním kontaktu, požití či vdechnutí vyhledejte lékaře.
- Více informací naleznete v Bezpečnostním informačním listu materiálu (BL), který se vztahuje k roztoku **Rozpouštědlo ABX**.
- Tato reagentie je určena pro použití s analyzátoch krevních buněk HORIBA Medical uvedenými výše. Společnost HORIBA Medical nemůže zaručit správné fungování této reagentie v kombinaci s jinými přístroji než s těmi, které jsou uvedeny výše, nebo s přístroji, jež nejsou vyrobeny společností HORIBA Medical.

### Nakládání s odpadem

Viz požadavky místních právních předpisů. Tato reagentie obsahuje méně než 0,1% azidu sodného jako konzervantu. Azid sodný může reagovat s olovem a mědí za vzniku výbušných azidů příslušných kovů.

### Varování a upozornění

- Roztok **Rozpouštědlo ABX** je určený pouze pro odborné diagnostické použití *in vitro*.
- Je odpovědností uživatele, aby ověřil, zda tento dokument platí pro používaný výrobek.
- Roztok **Rozpouštědlo ABX** je klasifikováno jako bezpečné v souladu se směrnicemi 67/548/EHS - 1999/45/ES.

### Mikrobiologický stav

Neuplatňuje se.

### Popis a složení

#### Popis:

Průzračný a bezbarvý vodný roztok.

<sup>a</sup> Změna: přidán nový přístroj.

# ABX Diluent (10L)

## Složení:

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Organický pufr          | < 5%   |
| Konzervant              | < 0.1% |
| Povrchově aktivní látka | < 0.1% |

## Skladování a doba použitelnosti po prvním otevření

- **Skladovací podmínky:** 18-25°C (65-77°F). Nezmrazujte.
- **Stabilita po otevření:** maximálně 6 měsíců 18-25°C (65-77°F).
- **Datum expirace:** viz „datum expirace“ na štítku na obalu reagensie.

## Potřebný materiál, který není součástí dodávky

- Automatický hematologický analyzátor.
- Kalibrátor: **ABX Minocal**.
- Kontrolní vzorek: v návodu k použití naleznete informace o konkrétním kontrolním vzorku, který se používá u vašeho přístroje.
- Standardní laboratorní vybavení.

## Vzorek

### Odběr vzorku:

Všechny krevní vzorky by měly být odebírány pomocí správné techniky! Berte v úvahu, že všechny vzorky, reagensie, kalibrátory, kontrolní vzorky atd., které obsahují výtažky lidského vzorku, jsou potenciálně infekční a řiďte se postupy a požadavky biologické bezpečnosti (1, 2). Při odběru krevních vzorků se doporučuje žilní krev, ale arteriální krev lze v krajních případech také použít. Krevní vzorky musí být uloženy ve vakuových nebo atmosférických odběrových zkumavkách (3, 4). Odběrové zkumavky musí být naplněny přesným množstvím krve, je uvedeno na zkumavce, aby se zabránilo rozdílným výsledkům.

### Doporučený antikoagulant:

Doporučeným antikoagulantem je K<sub>3</sub>-EDTA s náležitým podílem krve a antikoagulantu podle specifikace výrobce. K<sub>2</sub>-EDTA je přijatelná alternativa, pokud je odběr vzorků prováděn za normálních podmínek. V opačném případě se mohou tvořit krevní sraženiny.

## Stabilita krevního vzorku:

Stabilita vzorku při nízké teplotě: Bylo odebráno deset „normálních“ a deset „patologických“ vzorků z běžné laboratorní zátěže a uskladněno při teplotě 4 °C. Stabilita vzorku byla hodnocena po dobu 72 hodin. Výsledky (střední hodnota deseti po sobě jdoucích testů) jsou zakončeny prohlášením o 48 hodinové relativní stabilitě vzorku pro parametry CBC a 24 hodinové stabilitě pro parametry DIF.

Stabilita vzorku při pokojové teplotě: Bylo odebráno deset „normálních“ a deset „patologických“ vzorků z běžné laboratorní zátěže a uskladněno při teplotě 25 °C. Stabilita vzorku byla hodnocena po dobu 72 hodin. Výsledky (střední hodnota deseti po sobě jdoucích testů) jsou zakončeny prohlášením o 48 hodinové relativní stabilitě vzorku pro parametry CBC a 24 hodinové stabilitě pro parametry DIF.

## Mikrovzorkování:

Režim vzorkování umožňuje uživateli pracovat s mikrovzorky pro pediatrii a geriatrii (minimální objem vzorku krve viz návod k použití přístroje). Mikrovzorky lze použít pouze za následujících podmínek:

- Zkumavka musí být vždy držena ve svislé poloze.
- Míchání krve musí být zajištěno lehkým poklepáváním na zkumavku. Neotáčejte během míchání zkumavkou, jinak se krev rozptýlí po stěnách zkumavky a minimální požadované množství bude ztraceno.

## Míchání:

Krevní vzorky musí být jemně a důkladně promíchány těsně před vzorkováním. Tím je zajištěna homogenní směs pro měření.

## Postup

Tato reagensie je připravena k použití.

1. V návodu k použití naleznete informace o ruční identifikaci roztoku **Rozpouštědlo ABX** nebo za použití čtečky čárového kódu.
2. Otevřete nový kontejner s reagensií.
3. Vložte do kontejneru sestavu uzávěru s tyčinkou.
4. Utáhněte uzávěr, abyste zajistili řádné utěsnění.
5. Nainstalujte kontejner **Rozpouštědlo ABX** pod přístroj podle popisu v návodu k použití.

Postupujte podle pokynů zobrazených softwarem přístroje.

# ABX Diluent (10L)

V návodu k použití přístroje naleznete detailní analýzu a postupy pro použití kontrolního vzorku.

## Metodika

Přípravek **Rozpouštědlo ABX** je pufrovaný fyziologický elektrolyt, který umožňuje rozředění a přípravu krevního vzorku pro analýzu. Přítomnost neiontových povrchově aktivních látek zajišťuje optimální dynamiku proudění ve všech hydraulických systémech celého přístroje. Elektrolytická aktivita podporuje počítání částic pomocí impedance.

Tato reagensie se také používá pro zastavení chemických reakcí některých jiných reagensí. Tato reagensie se také používá pro vyplachovací a čistící cykly hydraulických systémů přístroje.

## Funkční vlastnosti a omezení této metody

V návodu k použití naleznete funkční vlastnosti přístroje a omezení analýz v závislosti na jeho parametrech.

## Výpočty a interpretace analytických výsledků

V návodu k použití přístroje naleznete výpočty a interpretaci analytických výsledků.

## Změny v postupu a ve výkonu

### Poškození obalu

V případě poškození obalu nepoužívejte roztok **Rozpouštědlo ABX**, pokud by poškození mohla ovlivnit funkci výrobku.

### Známky zhoršení

V případě výskytu jakýchkoli známek zhoršení fyzikálních nebo chemických vlastností (zákal, změna barvy atd.) by měl být roztok **Rozpouštědlo ABX** vyměněn.

### Teplotní limity

Nepoužívejte roztok **Rozpouštědlo ABX**, pokud byl zmražen nebo vystaven působení vysokých teplot. Před použitím roztoku **Rozpouštědlo ABX** se ujistěte, že dosáhl podmínek provozní teploty, jak je popsáno v návodu k použití.

## Interní kontrola kvality

Kontrolní krevní vzorky HORIBA Medical musí být používány pravidelně, za účelem stanovení integrity reagensí a přístroje v daných rozmezích.

Společnost HORIBA Medical nabízí program pro mezilaboratorní porovnání – Online Interlaboratory Comparison Program (QCP), který prostřednictvím internetu poskytuje možnost:

- Odevzdat výsledky interní kontroly kvality online.
- Sledovat analytické výkony a porovnávat je přímo se stovkami laboratoří po celém světě.
- Získat přehled aktuálních statistických zpráv profesní skupiny z QCP

Více informací naleznete na adrese:

<http://qcp.horiba-abx.com>

## Odvoditelnost kalibrátorů a kontrolních materiálů

Neuplatňuje se.

## Referenční intervaly

Neuplatňuje se.

## Reference

1. Occupational Safety and Health Standards: bloodborne pathogens. (29 CFR 1910. 1030). Federal Register July 1, 1998; **6**: 267-280.
2. Protection of Laboratory Workers From Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline - Third Edition. CLSI (NCCLS), document M29-A3 (2005) **25** (10).
3. Procedures for the Collection of Diagnostic Blood Specimens by Venipuncture; Approved Standard - Sixth Edition. CLSI (NCCLS), document H3-A6 (2007) **27** (26).
4. Procedures and Devices for the Collection of Diagnostic Capillary Blood Specimens; Approved Standard - Sixth Edition. CLSI (NCCLS), document H4-A6 (2008) **28** (25).

